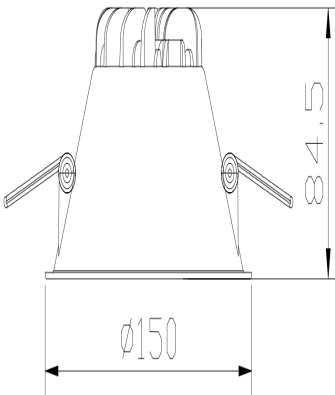
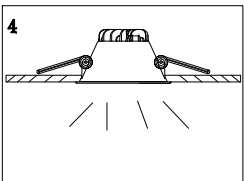
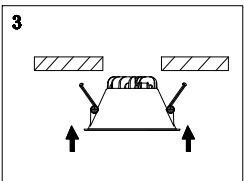
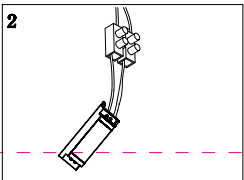
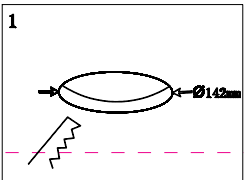


# Instruction



MAX 14W  
750 Lumen

Model: DL039-L15W3K  
Collection: Downlight  
Series: Stella

 Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdräht, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Befestigen Sie die Leuchte in der Fassung.
- Verbinden Sie die Leuchte in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place where you want to install the lamp.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 230V-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230V-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце.
- Надійно закріпити.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки провода напруги 230V-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 230V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в цоколе и закрепить её.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla  
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Oblasna zarovna  
mesto posvetilni / Oblasni zavodov proizvodstva / Oblasni  
mesto proizvodstva / Oblasni mesto proizvodstva /  
Distribucija proizvodstva / Distribucija proizvodstva /  
distribucija / Репрезентация / Представительство /  
distribucija / Репрезентация / Представительство /

**Sicherheitshinweis**

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

**Sicherheitsvorschriften:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Vor der Montage der Leuchte ablesen Sie sicher das lokale Spannungsnetzprotokoll und der Verdrahtung sowie die Produktanforderungen beachten.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden. Nicht-Schutzart von weniger als IP23, die für die Befestigung von nichtmetallischen Vorgespannt sind, dürfen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich (z.B. in einem Haus mit einer Lichtdurchlässigkeit). Beachten Sie die Spannungsart.
- Spannung Stromnetz müssen so verlegt sein, dass diese nicht verschaltet werden.
- Stellen Sie die Leuchte so ein, dass die Nutzungsleistung berücksichtigt wird, als Kabel ohne die Leuchte oder so ein, dass das Gehäuse eine Verklebung durch einen Kleber aus der Leuchte selbst, wenn Sie die Befestigung trennen. Sie die Leuchte von Stromnetz und Wasser. Sie, bei der Befestigung.
- Wählen Sie den Ort und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Anbauhinweis. Bitte die Hersteller Birne eine von der Herstellerbox der angegebenen Leistungszahl. Beachten der Hersteller keine Vermischung für die Leuchte.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Prüfen Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalverpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern (Prüfen Sie die Temperatur vor -50 bis +40 Grad Celsius) und lagern Sie sie an einem trockenen Ort, der nicht feucht werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.
- Die Leuchte werden in der Originalverpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetz befindet, das für die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen Universalnetz, Schutz des Leuchte gegen mechanische Beschädigung und hohe Verluste während des Transports. Kalten mit Leuchte nicht berühren.

**Zusätzliche Symbole:**  
**Symbole geben Hinweise auf die Produktverpackung an:**

- ➔ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht höher.
- ⚠ Schutzart III Niederspannungsblechleite.
- ⚠ Diese Leuchte nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungsanleitung:**

Die Leuchte ist ein Produkt, das die Funktionen oder Teile der Stromleitung enthält. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Bedienungsanleitung der Leuchte vor der Montage, wenn Sie die Leuchte selbst installieren. Wenn Sie sich nicht an die Bedienungsanleitung einfinden, wenden Sie sich an den Hersteller.

Die Leuchte ist ein Produkt, das die Funktionen oder Teile der Stromleitung enthält. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Bedienungsanleitung der Leuchte vor der Montage, wenn Sie die Leuchte selbst installieren. Wenn Sie sich nicht an die Bedienungsanleitung einfinden, wenden Sie sich an den Hersteller.

Das Herstellungsdatum, die Herstellerbox und die Herstellerbox sind auf dem Produkt selbst in Form von Folien oder Etiketten angegeben.  
Verkaufsdatum \_\_\_\_\_  
Anzahl: \_\_\_\_\_  
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: \_\_\_\_\_

**Safety Guidelines**

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

**Safety Requirements:**

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

**Description of Symbols:**  
**All electrical symbols are indicated on the product's package.**

- ➔ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety determined by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- ⚠ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Das Herstellungsdatum, die Herstellerbox und die Herstellerbox sind auf dem Produkt selbst in Form von Folien oder Etiketten angegeben.  
Verkaufsdatum \_\_\_\_\_  
Anzahl: \_\_\_\_\_  
Store stamp and seller signature \_\_\_\_\_

**Инструкция по технике безопасности**

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

**Требования безопасности:**

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолировать питание перед началом работ.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- При замене лампы выключить питание и подождать, пока лампа остынет.
- При установке лампы использовать только лампы, соответствующие указанным на упаковке характеристикам.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.
- Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки заводского транспорта обеспечиваются их сохранением и защитой от механических повреждений. Светильники поставляются в оригинальной упаковке, обеспечивая их безопасность и защиту от механических повреждений.

**Описание символов:**  
**Все электрические символы указаны на упаковке изделия.**

- ➔ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- ⚠ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ. Всегда изолировать питание перед началом работ.

Das Herstellungsdatum, die Herstellerbox und die Herstellerbox sind auf dem Produkt selbst in Form von Folien oder Etiketten angegeben.  
Verkaufsdatum \_\_\_\_\_  
Anzahl: \_\_\_\_\_  
Штатный магазин / Адрес продавца: \_\_\_\_\_

**ISTRUZIONE 3 tecnica di base**

Informazioni, contenute in questa Istruzione, devono essere lette attentamente prima di installare il prodotto e conservate fino alla fine della vita utile del prodotto.

**Requisiti di sicurezza:**

- L'installazione e il collegamento del prodotto devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Prima di collegare il prodotto assicurarsi che le caratteristiche tecniche della rete corrispondano a quelle indicate sulla confezione.
- Sempre isolare l'alimentazione prima di iniziare i lavori.
- Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con umidità elevata (bagni, cucine, ecc.) e si consiglia di installare prodotti con protezione IP44 o superiore.
- Tutti gli elementi di collegamento all'alimentazione elettrica devono essere liberi da polvere e sporco.
- Quando si sostituisce la lampadina, spegnere il prodotto e attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Prima di installare la lampadina utilizzare solo lampadine compatibili con quelle indicate sulla confezione.
- Non coprire il prodotto.
- Proteggere dai bambini.
- Le lampadine devono essere conservate nella loro confezione originale in un luogo asciutto e ventilato con un'umidità relativa non superiore al 70% e una temperatura dell'aria compresa tra -50 e +40°C.
- I prodotti vengono trasportati e consegnati in confezione originale, assicurando la loro sicurezza e protezione da danni meccanici.

**Descrizione dei simboli:**  
**Tutti i simboli elettrici sono indicati sulla confezione del prodotto.**

- ➔ Classe di protezione I. È prevista una doppia o rinforzata isolamento, protezione di messa a terra è obbligatoria.
- ⚡ Classe di protezione II. Il prodotto è a bassa tensione.
- ⚠ Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici ordinari, ma smaltirlo in un luogo appropriato per i rifiuti elettrici.

**Istruzioni per l'installazione:**

Sempre isolare l'alimentazione prima di iniziare i lavori. Sempre isolare l'alimentazione prima di iniziare i lavori. Sempre isolare l'alimentazione prima di iniziare i lavori. Sempre isolare l'alimentazione prima di iniziare i lavori.

Das Herstellungsdatum, die Herstellerbox und die Herstellerbox sind auf dem Produkt selbst in Form von Folien oder Etiketten angegeben.  
Verkaufsdatum \_\_\_\_\_  
Anzahl: \_\_\_\_\_  
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: \_\_\_\_\_